

EN
This appliance is not intended for use by young children or persons with special needs without supervision. Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

DE
Dieses Gerät ist nicht für die unbeaufsichtigte Verwendung durch kleine Kinder oder Personen mit besonderen Bedürfnissen vorgesehen. Kleine Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

FR
Cet appareil n’est pas destiné à être utilisé par de jeunes enfants ou des personnes ayant des besoins particuliers sans surveillance. Les jeunes enfants doivent être surveillés afin de s’assurer qu’ils ne jouent pas avec l’appareil.

NL
Dit apparaat is niet bedoeld voor toezichtloos gebruik door jonge kinderen of personen met speciale behoeften. Jonge kinderen moet onder toezicht staan om te verzekeren dat zij niet met het apparaat spelen.

ES
Este aparato no está diseñado para que lo utilicen niños pequeños o personas con necesidades especiales sin supervisión. Los niños pequeños deben estar supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

IT
Questo apparecchio non è destinato all’uso da parte di bambini piccoli o persone con bisogni speciali senza supervisione. I bambini piccoli devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l’apparecchio.

PL
To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez małe dzieci lub osoby ze specjalnymi potrzebami bez nadzoru. Małe dzieci powinny być nadzorowane, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.

CZ
Tento spotřebič není určen pro použití malými dětmi nebo osobami se zvláštními potřebami bez dozoru. Malé děti by měly být pod dohledem, aby si se spotřebičem nehrály.

DK
Dette apparat er ikke beregnet til brug af små børn eller personer med særlige behov uden opsyn. Små børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

PT
Este aparelho não se destina a ser utilizado por crianças pequenas ou pessoas com necessidades especiais sem supervisão. As crianças pequenas devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.

HU
Ez a készülék nem alkalmas kisgyermekek vagy különleges igényű személyek felügyelet nélküli használatára. A kisgyermekeket felügyelni kell, hogy ne játszanak a készülékkel.

NO
Dette apparatet er ikke beregnet for bruk av små barn eller funksjonshemmede uten tilsyn. Små barn skal holdes under tilsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.

RO
Acest aparat nu este destinat utilizării de către copii mici sau persoane cu nevoi speciale fără supraveghere. Copiii mici trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul.

SE
Denna apparat är inte avsedd för användning av små barn eller personer med särskilda behov utan tillsyn. Små barn ska övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.

BG
Този уред не е предназначен за употреба без надзор от малки деца или лица със специални нужди. Малките деца трябва да бъдат наблюдавани, за да сте сигурни, че не си играят с уреда.

EE
Seadet ei tohi kasutada väikesed lapsed ega erivajadustega inimesed ilma järelevalveta. Väikesed lapsed peavad olema järelevalve all veendumaks, et nad ei mängi seadmega.

FI
Tämä tuote ei ole tarkoitettu käytettäväksi lasten tai erityistarpeita vaativien henkilöiden käyttöön ilman valvontaa. Nuoria lapsia tulee valvoa, jotta voidaan varmistaa, etteivät he leiki laitteella.

GR
Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από μικρά παιδιά ή άτομα με ειδικές ανάγκες χωρίς επίβλεψη. Τα μικρά παιδιά πρέπει να επιβλέπονται για να διασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.

HR
Ovaj uređaj ne smiju upotrebljavati mala djeca ili osobe s posebnim potrebama bez nadzora. Malu djecu treba nadzirati kako se ne bi igrala uređajem.

LV
Šo ierīci nedrīkst lietot mazi bērni vai personas ar īpašām vajadzībām bez uzraudzības. Maziem bērniem jānodrošina uzraudzība, lai viņi nespēlētos ar ierīci.

LT
Šis prietaisas nėra skirtas naudoti mažiems vaikams ar specialių poreikių turintiems asmenims be priežiūros. Siekiant užtikrinti, kad maži vaikai su prietaisu nežais, jie turi būti prižiūrimi.

SK
Tento spotřebič nie je určený na to, aby ho používali malé deti alebo osoby so špeciálnymi potrebami bez dozoru. Malé deti by mali byť pod dozorom, aby sa so spotřebičom nehrali.

SL
Ta naprava ni namenjena uporabi s strani majhnih otrok ali oseb s potrebnimi potrebami brez nadzora. Mlajše otroke je treba nadzorovati, da se prepreči igranje z napravo.

IS
Þetta tæki er ekki ætlað til notkunar fyrir ung börn eða einstaklinga með sérþarfir sem eru ekki undir eftirliti. Hafa skal eftirlit með ungum börnum til að tryggja að þau leiki sér ekki með tækið.»